



(По ленинскому пути)

VKP(В) Okružkomlən, Okrispolkomlən da Okrprofsovetlən gazet.

М а ј
22 јун 1934 во
№ 93 (970)

Р е т а 8-э-з в о

Воспитать новые кадры

большевинов-организаторов в колхозах

Парторг Доронин из колхоза им. Калинина (Средняя Волга) так выразился о новых методах партийной работы в колхозах:

— Раньше, будучи секретарем ячейки, я все вопросы ставил на бюро. Теперь большинство вопросов должен разрешать прямо на месте. Я обязан лучше знать производство, лучше знать людей и чаще бывать в бригадах.

К сожалению, многие сельские коммунисты еще не осознали этой бесспорной истины и свели перестройку партийной работы к простой перемене вывесок. Как трудно некоторым деревенским парторганизациям, привыкшим свою работу видеть в сочинении общих резолюций, в проведении многочисленных и утомительных заседаний, привыкшим перекладывать на других выполнение указаний партии, — как трудно им проводить самим в жизнь эти директивы и проверять их исполнение!

Нужна большая воспитательная работа, чтобы привить всем коммунистам на селе навыки большевистской организаторской работы в новых условиях, привить им необходимую бдительность ко всякого рода новым формам маскировки классовых врагов, помочь им овладеть техникой крупного сельскохозяйственного производства. Но это не всегда учитывается райкомами и даже политотделами.

Сельские партийные организации нередко погружаются исключительно в хозяйственные вопросы и забывают, что для успешного разрешения этих вопросов очень большое значение имеет оживление внутри-партийной работы. А уже если «вдруг» вскрыется прорыв или какое-нибудь «дело» в колхозе, то они предпочитают скорее снимать, исключать, администрировать, чем учить людей правильно строить работу.

Партийные кадры на селе нуждаются в серьезной помощи. Хотя за последний год, благодаря гигантской работе политотделов, имеется значительный рост партийной сети, однако эти достижения далеко еще не достаточны, чтобы во всех колхозах, во всех бригадах обеспечить систематическую партийно-политическую работу. Еще есть много колхозов и тем более бригад, где нет ни одного коммуниста.

Но изменять структуру партийной организации в связи с но-

выми требованиями устава и даже расставить людей — это лишь полдела. Нужно еще строить новую работу каждой первичной партийной организации, каждого коммуниста. А это можно сделать лишь на основе оживления внутрипартийной работы и систематической пропаганды решений XVII съезда.

Вот пример образцовой работы коммунистов на селе. В парторгруппе колхоза им. Чепалева (Азово-Черноморский край) 7 человек. Парторг четвертой бригады тов. Жук своей блестящей работой на производстве заражает всю бригаду соревнованием. Был он в прошлом году в третьей бригаде, которая благодаря его работе вышла первой во всем колхозе. Нынешней весной его перевели в отстающую бригаду, которая вскоре благодаря ему же заняла первое место по выполнению посевного плана. Жук — не только хороший производитель, но и умелый организатор социалистического соревнования и вдумчивый агитатор. Он ведет систематически в бригаде беседы по текущей политике. Колхозники то и дело обращаются к нему с просьбой разъяснить им решения партии.

Нельзя не сказать и о том, что все остальные коммунисты колхоза, каждый на своем посту — примерный производитель, умелый организатор хозяйства и политический вождь масс. Особенно отличаются своей хорошей работой бригадир коммунист Хворост, заведующий животноводством Кубрак, председатель колхоза Цекалов, парторг колхоза Лысенко.

Результаты налицо. Колхоз одним из первых в районе закончил сев. Здесь хорошо поставлены животноводческие фермы: овцеводческая, коноводческая, молочная, птицеводческая. Пустили маслобойку. Организовали черепичный заводик. Выписали и уже получили ветродвигатель, который будет орошать огороды.

Секретарь комсомольской организации колхоза тов. Березовский сумел не только наладить прекрасную инициативную работу комсомольцев в бригадах, но и сделал большое общеколхозное дело. Березовский — это энтузиаст печати и колхозной и внеколхозной. В каждой бригаде — своя бригадная газета. Кроме того, здесь получают и систематически читают общеколхоз-

ную, политотдельскую и краевую газеты. Имеется 60 селькоров. Недавно провели конференцию читателей краевой газеты «Колхозная правда». А их в колхозе около сотни. Поистине, здесь принадлежит печати колоссальная роль в воспитании масс! Вот коммунисты, которые перестроились по существу! Именно так нужно проводить решения XVII съезда и программные указания товарища Сталина о работе в деревне.

Эти коммунисты завоевали авторитет благодаря своему чуткому отношению к повседневным нуждам колхозника. Тут и забота о стане, об общественном питании, о вспашке индивидуальных огородов, о чистоте хат и т. п. Ударники в этом колхозе занимают почетное место. Их систематически премируют.

Как далеки еще многие колхозные коммунисты от коммунистов из колхоза им. Чепалева!

Нынешняя весна показала, что мы добились новых успехов в большевистском укреплении колхозов. Но нию каком малейшем благодушии не может быть и речи. Плох тот коммунист, который в процессе сева не заботится уже о том, как практически подготовиться к последующим этапам работы: как поднять пары, как организовать прополку, как приступить к сенокосу и, наконец, как подготовиться к уборке и зернопоставкам.

Все делать в свое время, работать планомерно, по всему фронту сельскохозяйственных работ, — вот что должно быть лозунгом каждого сельского коммуниста. Вот на какой основе коммунисты должны организовать социалистическое соревнование среди колхозников.

Конкретными хозяйственными фактами нужно измерять результаты перестройки партийной работы в деревне. Перестройка — не самоцель. Она нужна для того, чтобы обеспечить дальнейший подъем колхозов и быструю реализацию лозунга товарища Сталина о превращении всех колхозников в зажиточных и в всех колхозов в большевистские.

Предстоящая чистка партии в девяти краях и областях второй очереди поможет деревенским коммунистам лучше проверить свою работу и добиться подлинной большевистской перестройки.

(Передовая «Правды»)

МАСТЕР... ПО ЛОМ КЕ МАШИН

При Кудымкарской МТС работал шофер Чащин Иван Ильич на машине № 7, которую вывел из строя. Сейчас он поступил в Юсьвинский МТС старшим шофером. Машины Юсьвинской МТС работают в эксплуатации один месяц и в течение месяца резину вывели из строя на 50 проц.

На это дирекция МТС смотрит сквозь пальцы, не борется за сохранение автомашин. «Угробление» машин способствует старший шофер Чащин. Он работал в Кудымкарской МТС вредительски обращаясь с машиной и вывел ее из строя. Устраивает коллективные пьянки.

Очевидец

Жизнь Тельмана в опасности!

Фашистские палачи готовят кровавую расправу

ЛОНДОН, 14 мая. Большинство газет перепечатают сообщение из Берлинер тагеблат о том, что дело вождя Германской компартии тов. Тельмана будет слушаться в новом народном суде. По словам корреспондента Таймс, создание народного суда, по общему мнению является средством, дающим возможность добиться обвинительного приговора.

Телеграфное английское агентство Рейтер в телеграмме из Берлина пишет, что германская печать уже требует казни Тельмана.

Массовые протесты против суда над тов. Тельманом

Лондон, 12 мая (ТАСС). Группа деятелей «рабочей» партии Англии выехала в Берлин. Они рассчитывают повести т. Тельмана и других. Газета «Дейли Уоркер» публикует

многочисленные резолюции, профорганизация протестующих против террора в Германии и требующих освобождения т. Тельмана.

ЗА ВЫСОКИЙ УРОЖАЙ!

ПОСЕЯННЫМ СЧИТАТЬ ТОЛЬКО ТОТ ГЕКТАР, КОТОРЫЙ ХОРОШО ОБРАБОТАН И НА КОТОРОМ ХОРОШО ЗАДЕЛАНЫ СЕМЕНА

Проверить выполнение обязательств по соцдоговору

Кудымкарский район соревнуется на лучшее проведение весеннего сева с Юсьвинским, оба района уже подходят к завершению сева зерновых и технических культур, причем Юсьвинский район по степени выполнения плана в последнее время на несколько процентов обогнал Кудымкар. Конечно темпы сева не являются единственным и решающим показателем для определения района, взявшего первенство в соцсоревновании. Однако есть целый ряд данных, позволяющих полагать, что и в отношении качественных показателей Юсьвинский район имеет не плохие результаты.

Нам известен целый ряд колхозов и сельсоветов Юсьвинского района, где качество посевных работ поднято на высокий уро-

вень, тщательная разделка почвы, в частности зяби, 100 проц. посев рядовыми сеялками, протравливание семян и т. д.

Проверка хода выполнения обязательств для обоих районов имеет весьма важное значение для того, чтобы на материалах проверки сделать соответствующие выводы для дальнейшего разгребывания соревнования. А между тем колхозники Юсьвинского района ждут, когда придут к ним с проверкой делегаты Кудымкарского района, а Кудымкарцы очевидно в свою очередь ждут Юсьвинцев.

Пора районным организациям Кудымкара и Юсьвы сделать решительные шаги по осуществлению взаимной проверки соцдоговоров.

Агроном Голубев

А как вы Кувинцы?

Мы свои обязательства выполнили

Осоавиахимовцы и допризывники Белоевского сельсовета рождения 1912, 1913, 1914, 1915, годов, взяли обязательства по договору с допризывниками Кувинского сельсовета выполнили. На 17-е мая 1934 г. план сева зерновых культур по колхозам выполнен на 107 проц. кроме того силами членов осоавиахима и допризывников засеяно 12 га. в пользу обороны страны.

В период посевной зерновых допризывники и члены осоавиахима показали лучшие образцы сознатель-

ной, добросовестной работы на полях.

В дальнейшем допризывники и члены осоавиахима, колхозники и вся общественность обязуются такими же ударными темпами закончить сев технических и огородных культур, оказать помощь единоличнику и переключиться на вспашку паров, подготовку к хлебоуборочной и осенне-посевной кампаниям.

Партгруппа—Подянов.

Сельсовет—Тиунов

Ячейка ОСО—Канюков

От допризывников Бразкин.

Česnāj kolhozņikkez pozorēn klejmitān lodyrrezēs

KOLXOZŅIKKEZLĀN PIŠMO

Mijā Ročovskāj kolhoziš udarnikkez kolhozņikkez tādām būrā, što kolē kēznē zenēt srokkežē, medvā polūcīt nē būr urozāj. Pervājšā kēzan lunnezšān zē kutčīm uzāv nē siz, kēz eaktē partija. Lunša normaez tērtīm mijē vūd lunē gērtēmān 105-110 proc. vūlā. Mijē esē vē unāzēkēn gērtīm, nē koņux Mārtin Arxip Gerašimovic ēddēn dēsa verdē vāvvez. Kolhozņikkez loktasē aslēn 6 šasē, a koņux šo esē uzē. Kojo-kak sajmetām da vēlīš ašnīm da mājda otsalām sorovtnē vāvvezlē. Vot ēta koņux una mi janēs padmētīs kēzan uzēn. Mijē kolhozņikkez udarnikkez kolhozņāj pravlēnpošān korām medvā sija čorētzēka vāv vez vērdēm pondā korīs Mārtinšān otvēstvennoš. Ozāmoz-kē pondas uzāv nē, sek kolē vasētnē sija kolhoziš.

Lunēgov Andrej, Lunēgova Anna, Mārtin Pedēt, Mārtina Anna, Viļesov Vašlēj da Bašina Anna.

Сеять пшеницу только сеялками

РУЧНОЙ ПОСЕВ РАССМАТРИВАТЬ—КАК ВРЕДИТЕЛЬСТВО!

MIJƏ UDARNIKKEZ PONDAM UZAVNŲ ESƏ BURZYKA

Ročovskaj kolhoziš Osъzskaj ŗelso vetiř med bura uzalə Ročovskaj briga daŋn mēdik zveno, zvenoən veřkētiř udarnik Martiŋ Fedət Gerařimovič, veřkētlə konkretnəja, gəriřsezlə řetə za daŋnoez ozza lunřan-zə kŋtēn kolə uzavnŲ.

Udarnikkez baitēnŲ. naprimer, Luŋegova Aniřsa, Bařina Anna, Martiŋa Anna da Viřesov Gavril mijə vŲd lun gērēmān tŲrtam 0,40 gařan, 0,57 ga-əz, rŲtřan tēdam kŲēm iz vŲlə mun pŲ i ařlən munam uzavnŲ 6 řasēn.

Vəvvez mijān vāliřə umāleř, koŋu xə puktim iŋkaəs udarniçaəs Bařina Křenŋa Ivanovnaəs, sija bura radejtə

vəvvezsə řev kezə ləřətŋikə vŲd lun sorovtə kŲkiřēn, kŲk vəv vetlētisə umāla, etnə vəvvez torjētis i pondis oj nas verdnŲ sorovtŲlŲn da ařnym pēn dim otsavnŲ dāzirajtŲn, etāřan etnə vəvvez pondisə uzavnŲ siř-zə, kŲz i mukēdŲs.

Em mijān udarnik kēziř starik 56 vořa-ŋi Bařin Ivan Alekřejevič vŲd lun kē zə 100-110 proc. vŲlə.

Mijə udarnikkez og suvtə etnə vŲlŲn, pondam uzavnŲ esə burzyka vŲd izŲn gozřa kadə.

Lunegov A. Martiŋ F. Lunegova A. Mar řina A. Viřesov V. Bařina A.

Так должен рабо- тать каждый конюх

В Ивашковской бригаде, Первомайского колхоза, Кара-совского сельсовета Савельев Павел Савиç, один из лучших конюхов. К нему было прикреплено 15 лошадей, которых он к началу сева восстановил до средней упитанности. Савельев начал производить запарку, посылку, утром лошадей кормит до 5 часов чистит их, во дворе ежедневно подстилает свежую солому. На конном дворе установил ночное дежурство.

Благодаря добросовестной работе конюха Савельева Ивашковская бригада выполнила план зерновых на 14 мая на 100 проц.

Берите пример с конюха Савельева остальные конюхи Первомайского колхоза.

Батин.

До каких пор будет продолжаться бюрократическая кани- тель с семенами?

Бюрократы из окрконторы "заготзерно" и Кудымкарского райзо вместо ускорения посева и улучшения качества полевых работ потворствуют затягиванию выполнения посевного плана. Так на получение госсуды заготзерно (зав. конторой Якушев) и райзо (зав. Чечулин) сельским советам и колхозам дают наряды в те сыпные пункты, где семян совершенно не имеется. Например был спущен наряд в Кувинский пункт, где семян не хватило 100 центнеров, из-за чего колхозы Ошибского сельсовета за 50 клм. зря гоняли 9 лошадей, Белоевского сельсовета за 18 клм. 6 лошадей, Деминского колхоза за 3 лошади, Боярского колхоза 9 лошадей.

Райкому партии в райисполкому волокитчиков, тормозящих выполнение посевного плана, надо привлечь к ответственности.

Н. Б.

Ньřan kolə velətčŲnŲ

Beloevskaj řelsovetiř, Isakovskaj kolhoziř sija-zə briga daiř gəriřsez Kaŋukov Jiřa, Kaŋukov Jakov, Kaŋukov Ivan bura peřsiřə kezŲn zēnŲ srokezə da burzyka, nija lunřa uzalə normaez tŲrtisə 104 % vŲlə, a kəri unazŲkēn. Ne umālyka uzaliřə i kēziřsez Kaŋukov Matvej da Kaŋukov řtepan. Eta udarnikkezřan mēdik kolhoznikkezłə kolə velətčŲnŲ kŲz kolə uzavnŲ.

Колхозники довольны

Врачи Кудымкарской окружной больницы Трапезникова, Субботина и Протопова, для обслуживания весеннего сева были прикреплены к Шадринскому колхозу Юринского сельсовета. Посещая колхоз через каждые 2 дня, врачи сделали очень многое; образцово поставили работу детских площадок в бригадах, купили для детей много игрушек. В общественной столовой навели чистоту-полы моются хорóшо, посуда тоже. Осмотрели все общественные колодцы. По их указанию колодцы приведены в надлежащий порядок.

Колхозники очень довольны прикрепленными к колхозу врачами и надеются, что в дальнейшем эти товарищи также будут обслуживать колхоз.

Радостева

Komsomolčian oz veřkētlŲ

řekretar Daniřskaj VLKSM jačejkaiř Mozajev Grigorji komsomolčian oz veřkētlŲ, jačejka ŋe kŲēm iz oz pu et, komsomolči ŋe vŲdəs uzaliřə kēzikə, avu udarnik kez.

AčŲř řekretar vāvliř doj diř řidelkaēn řpina sto vəv řuť ez pet stroiř.

Ne ətŲriř ŋi komsomolči koriřə medvŲ Mozajev řu lētis komsomolřkaj sovraŋ ŋo, no Mozajev oz řušet.

Juřvinskaj Rajkomlə kolə əni zə vezŲn Mozajevəř řekretariř da ləřētŲn iz jačejkaēn.

Kaŋukov

НЕ ПОЗВОЛИМ БЮРОКРАТАМ СОРВАТЬ ОГОРОДНЫЙ СЕВ ЯРЦЕВ СРЫВАЕТ ПОСЕВНУЮ

ОРС Кудымкарского леспромпхоза план сева по зерновым культурам на 19 мая выполнил лишь на 91 проц., по картофелю 12 проц., а по овощам и корнеплодам 53 парников, еще ничего не сделано.

Особенно плохо с севом двигаются вперед тракторная база—план зерновых выполнен на 60%, план посадки картофеля на 0,02 проц. и Велвинский лесучасток зерновые засеял на 71 проц. И больше ничего!

Привлечь к ответ- ственности!

Кудымкарский льнозавод заключил договор с колхозами Кудымкарского района на посев льна и тогда же должен был снабдить их семенами. Однако колхозы приезжая за семенами, выезжают обратно порожняком. Это безобразие получается потому, что заместитель директора льнозавода и он же счетовод Бушуев, вместо отпуска семян и работы, только пьянствует. На пример, 17 мая в контору льнозавода он явился в 4 часа дня и то пьяный, едва стоит на ногах. По вине Бушуева в этот день десятки подвои из Полвинского, Белоевского и Пешнигорского сельсоветов уехали порожняком, потеряли десятки трудовых и время.

Пьяницу Бушуева за срыв посева льна надо привлечь к ответу.

Пепеляев.

VƏLIř KƏZŲS TƏDLANŲS UřƏM

Verx-Juřvinskaj kolhoz pra vlennoiř ředředatel Podjanov Ivan Jefimovič ez zavotitčŲ kartovki kēzŲs i mukəd karč kēzŲssez as kadə zaptēm jŲliř. Karč kolə řaditŲn 9 gektar vŲlə, a kartovki kēzŲs tŲr mē toko ətik gektar vŲlə.

Podjanovlə kolə əni-zə azŲzŲn kēzŲs 9 gektar vŲlə i kutčŲn kēznŲ řormŲtəg.

Запретить ручной посев пшеницы!

В последние дни многие колхозы получают дополнительную ссуду яровой пшеницы. Колхозы должны учесть, что посев пшеницы, хотя еще и не опоздал, но он требует исключительно хорошего качества подготовки почвы и обязательно рядового посева. Между тем есть и опасность, что колхоз получив семена пшеницы постарается посеять ее быстрее и производят разбросной посев. Этого ни в каком случае нельзя допускать. Посеять нужно как можно быстрее, но рядовым способом, а для этого сейчас же заботиться о переброске сеялок из

других бригад или даже из других колхозов, нагрузить полностью сеялки в 2 смены. Кто будет сеять вновь полученную пшеницу руками, тот будет заниматься вредительством и должен отвечать за это.

Инспекторам качества нужно проследить за качеством подготовки почвы, которая по существу должна быть уже приготовлена и запретить бригадам и колхозам посев руками.

Высокое качество предпосевной обработки и хороший рядовой посев обеспечит высокий урожай пшеницы.

Агроном-Филатов

Основной причиной невыполнения плана является то, что до сих пор семена полностью не переброшены из Юрлы в Кудымкар и также на участки /осталось перебросить более 6 тонн/.

Леспромпхоз имеет автомашины, но Ярцев категорически отказал ОРС'у дать машины на переброску семян: "Машины заняты" отвечает т. Ярцев... И на самом деле, машины бывают "заняты" на более "важных участках".

Например, директор ЛПХ 2 го мзя выехал в гости в Юрлу и на обратном пути сломал.

Нужно отметить и то, что у леспромпхоза имелись высококачественные семена золотой дождь 15 тонн, но Ярцев использовал их на другие цели, а сейчас сев производят низкачественными семенами.

Кудымкарский райком ВКП(б) должен спросить у Ярцева, кто ему дал право срывать посевную кем-либо.

ОРС к посадке овощей не готов

Наступило время сева овощей, однако со стороны заведующего Кудымкарской базой Обвинского ОРС-а Седеговым на сегодня ничего не сделано даже земли 3 га. не хватило, парники не заделаны. Картофеля по плану нужно посадить 15 га, пока ни одной картофелины не посажено, лук тоже не

посажен.

Седегов такое положение объясняет тем, что правление Обвинского ОРС-а им своевременно не отпустило средств, поэтому они не приступали к посадке овощей. Надо дать понять Седегову, что посадку овощей переносить на осень ему никто не позволит.

Xorosov vitčisə mēdik kad

Verx-Juřvinskaj řelsovetiř řidorsorskaj kolhoz plan řarti dolzon řaditŲn kartovki da mukəd karč 7 gektar vŲlə i nŲlən vŲdəs eməř vovmoznořsez etə uz koŋčitŲn aska də, kartovki i mukəd kēzŲs zaptēm vŲdsēn. No řetčin ta-

lunŋa lunəz kolhoz řpravleŋnoiř ředředatel Xorosov Va řilej Petrovič etə uz verdə avu-na kutčŲlama,

Verx-Juřvinskaj řelsovetlə kolə eaktŲn Xozasovəř řidorskaj kolhoznikkezəs movi řizujtŲn karč kēzēm vŲlə.

Plan gərə Botalovliř kormansə

Mukəd kolhozzez kutčisə gərŲn parrez-ŋi, a Kudymkarskaj iajzo řo esə iŋdalə řelsovettezə par gərān plannez, kŲz naprimer, Osъzskaj řelsovet polučetis toko plan maj 19-ət lunə da etə plansə esə sija rajkomis upolnomočenaj Botalov ənəz viřə dŲnas, avu-na mŲtčalam řelsovetiř ředředatelłə. Kolhozzez dol-

zonəř vāliřə plannez obsuřdajtŲn kolhoznikkez kolāřn da řetŲn vŲd brigadalə zadanŋo, řelsovet dolzon vāli řetŲn vŲd jēdinoličŲniklə par gərān zadanŋo, řetŲn jēdinoličŲnikkezłə plan řarti mu, a etə vŲdəs tormozitčə.

KŲtčəz Botalov da řelsovet pondəsə padmātŲn par gərān uz?

Turkin.

Хайдуковцы крепко взялись за огородные культуры

„Мы и на взмете паров, на сенокосной и уборочной кампании не подначаем“—говсрят хайдуковские ударники—колхозники

МИЈА УДАРНАЈА КУТЧИШМ ОГОРОДЕЧ КУЛТУРАЕЗ КАЗЕМ БЕРДА

Мија Хайдуковскэј колхозис, колхозниккез ударниккез вишталам, кыз ми узалим казан фронт вьлн и кыз вежкэт лис узэн колхознэј председател Калин Павел Пјодоровиц.

Мијан колхознэј председател Калин шев вотэз узалим вьн колхознэј организацион бригадаезьн комбинированнэј звенгез. Бригадирезэ пуктис медбур колхозниккезэс, кэд на колэм воэ ударнаја узалисэ вь вьлн, сиз-зэ и тэвнас вэр зэптан уз вьлн. Эни вь вьлн не токо ашньс бригадирез узалисэ, но нја практичэскаја вежкэтисэ осыбкаез. Колхозниклэн plug мунэ-кэ пеладно, нето шјас вэвліс дојдэ пелпоннез, сетэн-зэ рес'асэ и лэшетасэ, медвь токо ез вэв чекьеэм тормоз узьн. Вот бригадир Кетов ашлэн токо кыз четчас и мунэ коцуххез дьнэ провэрајтэ кыз нја вердань вэввез. Сьвэргьн вь вьлэ кая аглаэн колхозниккезкэт. Вэввезэн мија узалим вэргьн, вердим нја зэрэн. Шев кезэ лэшетикэ колхознэј председател вьдэньнм озьн сувтэтис задача: вэввез колэ верднь бурзька, медвь шев кезэ вэлісэ готовэс. Мија етэ буре вэзэртим да сиз и керим.

Мијан колхознэј председател пьр вэвлі аглаэн вь вьлн

сиза не токо мијаншан корис колічэственнэј вьполненно но и качэство. Ашлэн четчэвліс медоз провэрајтис колхозниккезэс кыз локтэнь узавнь. Кин кыз шорэньк локтас сиза сек-зэ сблиш јуалас кьеэм причинаезшан шорэн локтис и вишталэ, медвь етэ вэргьн сешса ез шормь. Сиз етэ вэргьн атик колхозник ез пондэ шормьн. Етэем вежкэтилэшан мија узалим буре. Ашлэн петим 5-6 часьн рьтэн локтим 9-10 часьн. Мија вьдэньнм пессим зенит сруккезэ шев кончитэм понда. Лунша нормазэ тьртим 0,40 га туја 0,50-0,60 гаэн. Шу да вьсв култураез кэзан план тьртим 100 проц. вьлэ виц да Кетов А.

мај 14-эт лунэз, технјчэскај-жез мај 16-эт лунэз, а колэм воэ казим вьдса тэліс. Мијан колхознэј вьвьлн узавэксэ узалисэ пьвингез сиз-зэ, кыз и вэр зэптан уз вьлн вэргьн.

Мија колхозниккез ударниккез да ударнајчэз доволнэјэс колхознэј председател вежкэтилэман.

Эни мија и кутчисам огородеч култураез казем берда, кэднија срук вотэз да ударнаја тьртам да ударнаја пондам гэргьн паррез.

Ударниккез да ударнајчэз Дудина Пелагја Штепановна, Кетова Марија Јегоровна, Калин Нјколај Павло

Озлан узалэ етаз-зэ!

Плесковскэј бригада, Осыбскэј шелсоветис, сиза-зэ колхозис колхоз пашта мунэ мед озьн, мај 19 лун кезэ шу да технјчэскај култураез кэзис 100 проц. вьлэ, кончитис мај 21 лунэ.

Етэем повэдаезэз локтис Плесковскэј бригада сизан, мија колхозниккез узалисэ медозза луншан-зэ ударнаја, атик колхозник гэрис ез гэрль јеезэз 0,40 гаша, и кэзисез сиз-зэ вьд лун кэзисэ 100 проц. упазьк, гэрисез-ударниккез Радостэвэз Федосја Андреевна да Анјсса Борисовна гэрлісэ 100—167 процентэз. Бајандин Потар Калистратовиц вьд лун гэрис 100-120 проц. Кэзис Колчурин Максим вьд лун кэзис лунша заданно шэрти 120-170 процентэн.

Плесковскај долзонэс сиз-зэ ударнаја кутчэнь паргэрэм берда.

SUKOV.

„Я ХОЗЯИН,—ЧТО ХОЧУ, ТО И ДЕЛАЮ“

ОТВЕЧАЮТ САМОДУРЫ ТИПА ПЕТРОВЫХ И ЗУБОВЫХ—НА ПРОСЬБЫ ДЕТСАДОВ О ПРАКТИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ПРОВЕДЕНИЯ СЕВА

Урезать пыл зазнавшихся администраторов!

Для Петрова

законов

не существует

Председатель Юсьвинского РИК-а Петров, вместо оказания помощи детсадам и площадкам в создании материальной базы, лишает их земельных участков.

Для Юсьвинского детсада еще с осени прошлого года была подготовлена земля под огород, ныне эту землю председатель РИК-а распорядился передать другим. Зав. детсадом Вилесова несколько раз обращалась к Петрову с просьбой, чтобы детсад не лишили этой земли, но ничего не помогло. Председатель РИК-а только одно твердит: „я хозяин района, что хочу, то и делаю, мы вот еще у вас по мещению отберем“.

Надо урезать административный пыл у Петрова.

Челад понда оз тэздэ

Кудьмкар посадиш, Нагорскэј колхоз правленноіс председател Зубов цемьнда оз завојтис колхозниккез челад јьліс, мьшан кэзик коста челад ез вэлэ кьеэвтэмэс челад садэн.

Окропо да окрзу Зубовлэ не аэприс ни вишталісэ, медвь сиза оштіс колхознэј челад сад, мьј понда Кудьмкарскэј дошколнэј кооперација лэзис шэм 500 гув. Зубов етэ шэмса ез

примит, челад сад ез ош.

Сиз-зэ Зубов оз мэд садитнь челад сад понда картюки. Дошколнэј кооперација пондэма сетнь картюки-сэ 300 килограм, но Зубов отказэтэс, суэма „меньм нем кэрнь картюкиэн, и ог думайт садитнь“.

Кудьмкарскэј Рајзо Зубовкет долзон примитнь мергез, еактэнь сиза ошнь челад сад, кэзнь картюки.

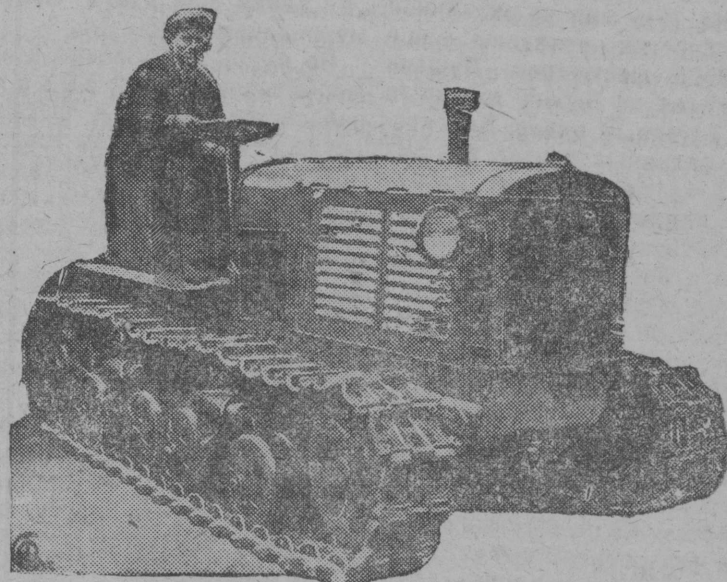
ДЕТСАД БЕЗ ПОСЕВА

Юрлинский Райисполком ни сколько не интересуется работой дошкольных учреждений, не оказывает содействия в засевах огородов детучреждений, так же и сами руководители детучреждений не проявляют инициативу, с колхозами договора не заключены, как на обработку земельных участков, так и на представление рабочей силы, организации не знают как обеспечены детсады

материалами зерновых и огородных культур. Все это получилось потому, что Юрлинский РИК перед самым севом перебрисл дошкольного инструктора Петухову на другую работу, а вместо нее никого не поставили.

Юрлинскому РИК-у неохотимо сейчас же выправить это дело. Ни одна площадка, чтобы не осталась без посева.

Трактор „СТЗ-3“ с дизель мотором.



Сталинградский тракторный завод сконструировал новый мощный гусеничный трактор „СТЗ-3“ в два раза сильнее „СТЗ-1“. Новый трактор движется дизельмотором. НА СНИМКЕ: гусеничный трактор СТЗ-3, 50Х35 см.

Равняться по лучшим

Колхозница трактористка Ярцева с первых дней своей работы показывает образцы ударного труда на тракторе. По пахоте тов. Ярцева всегда перевыполняла нормы выработки и сдавала свою работу „на хорошо“. Теперь она переключилась на бороньбу и также перевыполняет нормы выработки. Не хуже работает тракторист

бригады №4 Ярусов Степан Гаврилович, который также выполняет нормы выработки на 1150 проц., экономит горючее, вместо 102,5 килограмма за смену расходует 90 кгр.

Надо всем трактористам взять пример с товарищей Ярцевой и Ярусова.

Нестеров.

НЕ ШЕФЫ, а дезорганизаторы!

Не стыдно, вам, „шефы“?

Некоторые шефствующие организации в колхозах не возглавляют работу по развертыванию социалистического соревнования и ударничества, не развешивают работу с газетой и книгой, не организуют культурный досуг колхозников, а просто гастролеруют и мешают колхозникам.

К числу таких шефов относятся следующие: школа семилетка, шефствующая над Подгорским колхозом, педтехникум—Поповский колхоз, с-хозтехникум—Заречно-Пашнигортский колхоз, окрбольница Деминский

колхоз-развернули работу исключительно медицинского характера.

Совершенно не ведут шефскую работу месткомы милиции (Степановский колхоз) фабрика кулня (Ярковский колхоз) агроном 11 летки Казанцев ни одного разу не бывал на полях подшефного колхоза, не приготовили совершенно к посевной свой пришкольный участок и сгноил семена школы 7-ми летки.

Окрпрофсовету нужно спросить работу бумажных шефов.

Н. Попова

Kulakkezkət ətik golosən

Belojevskəј şelsovet profsojuzis meskomkət krepişə kolxozzez berdə otvetsvennə jən kəzan kampanija dərni—Jarkov Prokopij Andreeviçəs (Zagotzernois skladovsək) Polin Jeremej Jevstafeeviçəs (şelpoş skladovsək), Jəpanov Şəmjən Mtxajloviç (uraltorgiş prikassək).

Ena vəlmozəz ətrəy ez vovvə aslanəs kolxozzezə, a

əktəməş asgəgəranəs kolxozis vəsətəm kulakkezəs lavkəz dənə da suditənə aşı nəs başı. „Aş gavrikkez kəzən, a miyə vizətslam, kaj jez oz gərə ne oz kəzə, a olən, sız-zə i miyə pondam verdşən“.

Kolə profsojuzlə kutşən etna kulakəј agenttez berdə da cışitnə pesəkən.

Upolnomoçennəј.

Быстро форсировать молевой и глухарный сплав!

САБОТАЖНИКОВ НЕМЕДЛЕННО ПРИЗВАТЬ К ПОРЯДКУ

На 19-е мая не скатанной на берегах осталось еще 329375 фесметров. Пушено в сплав по Округу только на 68,7 проц. к плану. Директора сплавных контор до сих пор не перестроили работу по сплаву так, чтобы обеспечить выполнение программы к сроку. Особенно Гайнской сплавной конторы, которая не обеспечивает сплав глухарями: всего пушено в сплав глухарями только на 49,7 проц. а Косинская сплав контора на 52 проц. Эти цифры показывают явную угрозу срыва глухарного сплава. Из-за быстрого спада рек глухари могут засохнуть и тогда придется сплавлять молею, где получится лишняя затрата сил и средств. Директор Гайнской сплав конторы Заворуев и Косинской—Гладких не смотря на неоднократные сигналы к сплаву относятся наплевательски. Они рассуждают:

„до осени еще долго поэтому незначе спешить“. Не лучше положение и на формировочных пунктах, работа по сплотке и формировке как следует не поставлена, по Косинской сплав конторе из 33090 фесметров сформировано только 2 веза. В Гайнской сплав конторе из 2240 глухарей или 79630 фесметров и молею 500 ф. м., сформировано и отправлено в транзит только 5 везов или 26726 ф. м. Не маловажную роль играет правильная расстановка рабочей силы на сплаве и этим делом директора сплавных контор и префраны партгруппы занимаются очень плохо. Рабсила не пользуется не по прямой линии, а в Ошбском сплавной участке Обвинской сплав конторы дошли до того, что рабочих заставляли ежедневно по 19 человек таскать за 18 километров на себе хла

ба, и зав. участка Кольчурин считает это вполне нормальным! Из-за такого идиотского использования рабсилы и за отсутствия массовой работы большая утечка рабсилы. На 19 мая работает всего из 7508 человек 3937 ч. или на 49,8 проц. Майский план сплава должен быть выполнен во что бы то ни стало! Районным комитетам партии дать сплавконторм точный график сплава, и а до взять конкретные руководств о сплавом не отрывая сплав от сева, надо немедленно выправить положение с расстановкой сил и потребовать ответственности с директоров за проведение сплава, привлекая к строжайшей ответственности кулаков, пособников классового врага, рассчитывающих на срыв сплава.

Prestupnikkezės čorėta nakazytnė

Stalin fort aslas kvat indėtn vištalis, sto kėzajstvennik kez dolzonės uz vėnlė burmėtn snėvėzėno, pravėlnėja ispolzujtnė uzalan vėn dēlvėtnė proizvodėtnos užpn. Kėz-zė enė uslovijaz pėrtė Osėvskėj splavnėj ūcastok? Etija splav ūcastok produktaez as kadė splav kėzė vajpn oz vermė. Uzalan vėnlė pitanno lėšėtėm umėla. Vėrkėlėtan punktėzeis lėrjokkėzpn nekėėdm produktaez avu. Kėr uzalan vėn kolė uzavpn splav vėnlė medvė čozazėk kėlėtn vėr, a ūcastokis Zavedussėj—Kolčurin da dėsatnik—Tupicėn splavskėkėzės eaktėn Kamenkė kajlėpn paņ vėlanė kotomkėzėpn vėtčėn. Eta uz vėnlė uzalėpn 19 mort, kajėtlėn paņsė 18 kilometra saįė. Etaėaņ poze vėėkėta vištavn, sto Osėv-

skėj splavnėj ūcastokis činovnikkez uzalan vėn ispolzujtnėpn uz vėnlė izdevatėskėja. Eteėm uzėaņ uz vėr kėlėtan užis pėssė. Kėz, naprimėr, Batinskėj sėlsovetis 20 mort tujė etik mort oz uzav, a doprizėvnikkez 105 mortis uzalėn toko 35 mort. Zavedussėj ūcastokis Kolčurin da dėsatnik—Tupicėn bėstisėpn ovjektivnėj pričinaez vėlė. Mėj vizėtė Osėvskėj sėlsovet, a mėj kerėpn Rajkomėaņ da Rikėaņ upolnomočėnnėj jez? Nija nē mėmda oz intė resujtė, vėr kėlėtan užpn oz starajtė kern vėr uslovija ez splavskėkėzlė. Nėlė delo splav dėnėz avu. Osėvskėj sėlsovetlė kolė izdevatėskėj otnosėno pon da splav ūcastokis činusaezės eaktėn viznė otvet. jermakov

Руководить конкретно

В каждого десятника с пла в участка требуется конкретное оперативное руководство, правильная расстановка рабочей силы, на ходу исправлять имеющиеся недочеты в работе. А как же руководит работой десятник В Иньвенского сплава участка Хозяшев? По существу ни как. Больше всего из кабинета „вообще“, в суть дела не вникает, не изучает причины низкой производительности труда. Редко бывает на месте сплава. Такое руководство сплавом приводит в срыву выполнения программы, к уравниловке в снабжении. Хозяшев не знает ни одного ударника и лодыря, хотя, на самом деле ударники имеются, взять для примера Усова, который выполняет нормы по сброске на 120 проц. бригадир Харин лодырь нормы выполняет на 50 проц но продукты получают одинаково. Из-за такого бюрократического отношения к работе со стороны Хозяшева план сплава выполнен по участку только на 36%. Надо Кудымкарскому участку немедленно заставить работать Хозяшева по деловому и потребовать ответственность за срыв. Зомев

ТРУДЯЩИЕСЯ ЕДИНОЛИЧНИКИ!

равняйтесь по Хайдуковцам и Галюновцам

Jėdinolėčnikkez vėtčė Hajdukov Savotaznėčajtė sa da Galukovsa šėrė

Velvinskėj sėlsovetis jėdinolėčnikkez Galukov da Hajdukova dervėnėzis kėzisė plan šerti 100 proc. vėlė. Naprimėr Galukova dervėnėis Kalėnėz Nikifor Pavlovėč da Luka Pavlovėč Antipėnėz Jakov Pėtrovič Lavr. Aleksandrovič da Kiril Aleksandrovėč kėzisė 100 proc. vėlė. Hajdukova dervėnėis Ares tovvėz Mixail Aleksejevič kėzis 200 proc. vėlė Lavr Alek-

sejevič, Katajev Ošip Kirilovič 100 proc. vėlė. Kalėnėz baitėn: „aslanym kėzėz vėlė jėea“ uzalim kuztėv vėr zaptanėpn edėtlim paņsė 40 pudėn, kadė šojim ašnym i vizim kėzėz vėlė“. Vėd uzalė jėdinolėčnikkez lė kolė ravnėjtėpn etnė jėdinolėčnikkez šerti, tėrtėn ašsinė planėz. TURKIN.

Člen Osėvskėj sėlsovetis Davėdova dervėnėis Leėnikov Vaėilėj Illic (jėdinolėčnik) aslėn oz kėz i oz organizujt jėdinolėčnikkezės kėzan uz vėlė. Aslėnėn oz kėz i kolxozlė oz otsalė. Kolė Osėvskėj sėlsovetlė čarkėn Leėnikovės členis da čorėta nakazytnė sabotaz organizujtėm ponda. KOLXOZNIK

Закон о мясopоставках

незыблемый закон

Нарушители должны подвергаться и суровой ответственности!

Мясopоставки на боевые темпы!

В сегодняшнем номере публикуется сводка о ходе выполнения плана мясopоставок. Она говорит о явно не удовлетворительной работе по мясopоставкам. План первого квартала выполнен лишь на 24,5 проц., в течение которого следовало выполнить больше сорока процентов годового плана мясopоставок. Начало второго квартала дало дальнейшее снижение темпов. На 21 мая план обоих кварталов выполнен только на 24 проц. Как видно из сводки, выполнение мясopоставок особенно плохо идет по единоличному сектору и по колхозникам. Округ такие позорные показатели имеет только потому, что райкомы партии и райисполкомы не придали достаточного внимания и этот участок пустили на самотек; они не сумели сочетать мероприятия партии и правительства по восстановлению животноводства с выполнением плана мясopоставок. Вместо того, чтобы твердо встать на защиту незыблемого закона о мясopоставках, многие местные партийно-советские организации весьма равнодушно мирятся с нарушителями этого закона. Например: в Кудымкарском районе по 77 фермам сдано мяса государству только 357 центнеров, что составляет 54 процента выполнения годового плана. Единоличники Велвинского с/с в течение первого и второго квартала не сдали ни одного килограмма. Такая же картина в Ошбском, Батинском, Перковском, Карбасевском, Кузьвинском, Трапезниковском и других сельсоветах. В Вежайском сельсовете кулаки агитируют против выполнения плана мясopоставок. В деревне Мушаровой Самковского сельсо-

вета кулак Головин Филип Стėпанович организовал единоличников на хищнический убой скота, в результате чего с 1 января по деревне зарезано 12 коров, а государству не сдано ни одного килограмма. Подобные факты имеются во всех районах округа. Об этих безобразиях сельсоветы и райки знают, но не принимают ни какие меры. Бюро Округкома и президиум окрисполкома в своем постановлении от 16 мая решили „провести до 25 мая во всех сельсоветах сплошную проверку выполнения обязательств по мясopоставкам каждым сдатчиком, каждым колхозным двором, каждым колхозом“. Предложено „немедленно дооблажать все незаконно освобожденные от мясopоставок хозяйства и хозяйства, не правильно пользующиеся льготами по мясopоставкам. Проверку произвести с особой тщательностью, одновременно составить списки на всех недоимщиков, причем, в отношении тех хозяйств, которые элсг не уклоняются от выполнения обязательств, а также всех хозяйств твердосдатчиков не выполнявших свои обязательства по мясopоставкам,—применить закон об бесспорном изъятии скота и наложения штрафов“. Райзо, колхозы и фермы должны создать все условия для полного выполнения плана мясopоставок, организовать плановый отком скота, предназначенного для сдачи. Комсомольским и профсоюзным организациям среди колхозников и трудящихся единоличников нужно развернуть широкую массово-разъяснительную и политико-воспитательную работу, мобилизуя их над быстрейшее выполнение плана мясopоставок. Н. Бражкин.

Taltėpnė vėrdnėj vėz vėlas

Samkovskėj sėlsovetis Mušarova dervėnėis kulak Golovin F.Št. gosudarstvennėj jaj zaptan plan oz tėrt. Mės načkėlėm da jajsė šojėm. Sėz-zė nuėtė agitacia kolxoznikkez da uzalė jėdinolėčnikkez kolasėn, med-vė vėdėnnėn podasė načkėlisė. Etaė kulackėj agitacia šerti dervėnė paėta načkėlisė 12 mės, nī a jaj zaptan plan tėrtėn ezna pondėlė.

Etna bezobrazėozės smunėn sėlsovet šin ožpn, no sija oz prėnimajt nekėėdm mēraez. Kudymkarskėj Rajzolė kolė vačkėn kulakkez kuza, med dugdisė padmėtn zėvotnovodstvo razvėtvėjtan užsė. Zastavitnė sėlsovatsė resėtėlnėja pėėšėn kulakkezėt da nē agenttezkėt. Jem.

Оперативная сводка

О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПЛАНА МЯСОПОСТАВОК ПО ОКРУГУ НА 20-ое МАЯ 1934 г. (в центнерах)

Р а й о н ы	Задание	Выполнение	% % выполнения
Юсьвинский	2721,52	1005,92	37,0
Гайнский	1066,46	350,96	33,0
Юрлинский	2377,56	734,84	30,0
Кочевский	1370,84	385,01	28,0
Косинский	1014,89	221,33	21,8
Кудымкарский	6435,09	979,01	15,1
Всего по округу	14965,78	3677,07	24,5

Ответственный редактор С. Ф. БРАЖКИН